



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/48/275  
6 de agosto de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Cuadragésimo octavo período de sesiones  
Tema 85 del programa provisional\*

ORGANISMO DE OBRAS PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA LOS REFUGIADOS DE PALESTINA EN EL CERCAÑO ORIENTE

Rentas devengadas por bienes de refugiados de Palestina

Informe del Secretario General

1. Este informe se presenta de conformidad con la resolución 47/69 H de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1992, titulada "Rentas devengadas por bienes de refugiados de Palestina", cuyos párrafos dispositivos dicen lo siguiente:

"La Asamblea General,

...

1. Pide al Secretario General que, en consulta con la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina, adopte todas las medidas necesarias para la protección y administración de los bienes, haberes y derechos de propiedad de árabes en Israel y establezca un fondo en el que se depositen, para beneficio de los propietarios legítimos, las rentas que produzcan;

2. Exhorta una vez más a Israel a que brinde al Secretario General todo tipo de facilidades y asistencia para la aplicación de la presente resolución;

---

\* A/48/150.

3. Exhorta a los gobiernos de todos los demás Estados Miembros interesados a que proporcionen al Secretario General toda la información pertinente que obre en su poder sobre bienes, haberes y derechos de propiedad de árabes en Israel, lo que sería de utilidad al Secretario General para la aplicación de la presente resolución;

4. Deplora la negativa de Israel a colaborar con el Secretario General para la aplicación de las resoluciones sobre la cuestión;

5. Pide al Secretario General que le presente un informe en su cuadragésimo octavo período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución."

2. El 18 de febrero de 1993, de conformidad con el procedimiento establecido, se señalaron a la atención del Presidente de la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina las disposiciones pertinentes de las resoluciones 47/69 A a K de la Asamblea General.

3. En esa misma fecha, el Secretario General transmitió al Gobierno de Israel esas resoluciones, incluida la resolución 47/69 H, y pidió a Israel que le informase para el 30 de junio de 1993 de las medidas que hubiese adoptado o se propusiese adoptar para aplicar las disposiciones pertinentes de esas resoluciones.

4. En la misma fecha, el Secretario General envió también una nota verbal a todos los demás Estados Miembros en la que señalaba a su atención las disposiciones pertinentes de las resoluciones 47/69 A a K, incluido el párrafo 3 de la resolución 47/69 H, y solicitaba, para el 30 de junio de 1993, información relativa a las medidas adoptadas o previstas en relación con su aplicación.

5. Se recibió una respuesta de Israel, de fecha 15 de junio de 1993, que hacía referencia a diversos aspectos de las resoluciones 47/69 A a K. En la parte de la respuesta relativa a la resolución 47/69 H, el texto era el siguiente:

"La resolución 47/69 H pone de manifiesto la arbitrariedad con que los patrocinadores utilizan a la Asamblea General para alcanzar los fines de la permanente campaña de propaganda contra Israel. La postura de Israel respecto de esta resolución se ha expuesto ya en declaraciones formuladas por el representante de Israel ante la Comisión Política Especial el 10 de noviembre de 1981 (A/SPC/36/SR.28), el 15 de noviembre de 1985 (A/SPC/40/SR.34), el 28 de octubre de 1986 (A/SPC/41/SR.14) y en el informe del Secretario General (A/47/438).

No existe una base jurídica que justifique la adopción de las medidas propuestas en esta resolución. Los derechos de propiedad dentro de las fronteras de un Estado soberano están sujetos con exclusividad al derecho interno de dicho Estado. El derecho de los Estados a regular y disponer de la propiedad dentro de su territorio (y de las rentas que de esa propiedad se devengan) es un principio que goza de aceptación general.

Cabe señalar la importancia de que los patrocinadores de esta resolución no hayan sugerido en ningún momento que se adopten medidas análogas con relación a la propiedad judía confiscada en países árabes.

/...

Como consecuencia de la guerra de 1948, unos 800.000 refugiados judíos procedentes de países árabes se reasentaron en Israel. Los bienes que dejaron estos refugiados judíos (cuyo valor se calcula en miles de millones de dólares) fueron expropiados por los gobiernos de los países árabes en que vivían. No puede haber diferencias en derecho, justicia o equidad entre las reclamaciones de los propietarios árabes y las de los propietarios judíos. Al así hacerlo, los patrocinadores de la resolución 47/69 H dan a entender que la soberanía de Israel está limitada o restringida por alguna disposición que no se aplica a otros Estados Miembros de las Naciones Unidas."

6. En la fecha de preparación del presente informe, no se había recibido respuesta de ningún otro Estado Miembro en relación con la aplicación de la resolución 47/69 H.

-----